

Resolution in Support of Immigrant Students and their Families

이민자 학생 및 그 가족을 지원하는 결의안

비버튼 교육구에는 전 세계에서 온 많은 이민자 자녀들이 거주하고 있으며 이 학생들은 합법적 이민자 신분 일 수도 있고 아닐 수도 있습니다.

저희 교육구는 모든 학생들의 성공을 위해 헌신하며, 이들이 고교 졸업 이후에 성공할 수 있도록 힘쓰고 있습니다.

저희 교육구의 전략적 계획은 공평함(Equity)을 학습의 한 축으로 하여 모든 학생들에게 다음을 공약으로 강조합니다:

- 우리(WE)는 다양한 학생 및 그 가족들과 정직하고 안전하며 포용하는 관계를 구축합니다.
- 우리(WE)는 모든 학생들이 성공할 수 있도록 필요한 지원을 제공합니다.

저희 교육위원회는 다음 정책을 재확인하고자 합니다.

1. 교육위원회 조항 AC, 비 차별 정책에 관해:

“저희 교육구는 개인의 실제 또는 인지된 인종, 피부색, 종교, 성별, 성적 취향, 성 정체성, 성별 표현, 국가적 또는 민족적 출신, 혼인 상태, 나이, 정신적 또는 신체적 장애 또는 인지된 장애, 임신, 가족 상태, 경제적 지위, 재향 군인의 지위 또는 이 외 법으로 차별이 금지되는 조항과 관련한 차별과 괴롭히는 행위를 금지합니다.”

2. 교육위원회 조항 JFCF, 놀림/괴롭힘/협박/따돌림에 관해:

“저희 교육구는 안전하고 긍정적이며 생산적인 학습 환경을 제공하기 위해 노력합니다. 놀림, 괴롭힘, 협박, 위협하는 행위, 따돌림, 사이버폭력은 엄격히 금지되어 있으며 저희 교육구에서는 용납되지 않습니다.”

그리고 "괴롭힘, 협박 또는 따돌림"을 다음과 같이 정의합니다.

“법적으로 보호받는 개인을 대상으로 학생의 교육적 이익, 기회 또는 성과를 실질적으로 방해하는 행위.”

3. 교육위원회 조항 ADA, 공평함(Equity)에 관한 조항에 관해 교육구는 다음을 실행할 것입니다:

- “모든 학생, 가족 및 직원을 포용하고 환영하는 환경 조성 및 육성”
- “학생들의 인구 통계를 반영한 학생, 가족 및 지역 사회의 목소리와 관점을 학생들이 성공하는데 도움이 되도록 의사 결정에 반영”

교육위원회는 2010년 12월 13일에 만들어진 드림 법안(DREAM Act)에 대한 지지를 재확인하기를 희망합니다. "비버튼 교육구는 대상 자격이 되는 이민자 학생들에게 합법적인 체류 및 교육을 완전히 마치는 경로를 제공하기 위해 드림 법안 및 관련 법안을 지지합니다."

또한, 저희는 교육구 직원이 교육구 자료를 사용하여 연방 이민법을 시행하는 것에 관해 다음과 같이 명시하고 있는 ORS 181A.820 (1)에 의거해 이를 금지하고 있음을 분명히 합니다:

“오리건주의 어떠한 법 집행 기관이나 주정부의 어떠한 정치적 하부 기관도 미 연방 이민법 위반만이 유일한 범법 사항인 미국 내 외국 시민을 탐지 또는 체포하기 위해 기관의 자금, 장비 또는 인력을 사용할 수 없다.”

이에 따라 비버튼 교육구는 다음을 결의합니다:

1. 무료 및 할인된 학교 급식 프로그램, 교통, 상담 및 특정한 수업 방법을 포함하되, 이에 국한되지만 않은, 학교 서비스를 받는 모든 학생을 공평하게 대우합니다;
2. 모든 학생, 가족 및 교직원을 위해 포용하고 환영하는 환경을 조성하고 육성합니다;
3. 학생의 인구 통계를 반영한 학생, 가족 및 지역 사회의 목소리와 관점을 학생들이 성공하는데 도움이 되도록 의사 결정에 반영합니다;
4. 미 연방 이민법 위반만이 유일한 범법 사항인 미국 내 외국 시민을 탐지 또는 체포하기 위해 기관의 자금, 장비 또는 인력을 사용하는 것을 거부함으로써 ORS 181A.820 (1)을 준수합니다.

비버튼 교육구 교육감은 모든 부모와 학생들을 포함한 비버튼 교육구 공동체가 이 결의안으로 지지하고 재확인한, 이민 가정 학생을 위한 교육구 방침 및 관행에 관한 정보에 쉽게 접근할 수 있도록 보장해야 한다고 결의합니다.

또한 나아가 비버튼 교육위원회는 드림 법안 및 관련 법률의 통과를 지원하기 위해 필요한 경우 이 결의안을 이행하고 내용을 전달할 권한을 교육감에게 부여할 것을 **결의합니다.**